

CRIV 53 **PLEN 182**  
ANNEXE



CRIV 53 **PLEN 182**  
BIJLAGE

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

**ANNEXE AU  
COMPTE RENDU INTEGRAL**

**BIJLAGE BIJ HET  
INTEGRAAL VERSLAG**

SÉANCE PLÉNIÈRE

PLENUMVERGADERING

**jeudi**

**donderdag**

**30-01-2014**

**30-01-2014**

**Après-midi**

**Namiddag**

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
Ecolo-Groen!	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen!
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
VB	Vlaams Belang
cdH	centre démocrate Humaniste
LDD	Lijst Dedecker
PP	Parti Populaire

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 53 0000/000	Document parlementaire de la 53 <sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000	Parlementair stuk van de 53 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants  
 Commandes :  
 Place de la Nation 2  
 1008 Bruxelles  
 Tél. : 02/ 549 81 60  
 Fax : 02/549 82 74  
[www.laChambre.be](http://www.laChambre.be)  
 e-mail : [publications@laChambre.be](mailto:publications@laChambre.be)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers  
 Bestellingen :  
 Natieplein 2  
 1008 Brussel  
 Tel. : 02/ 549 81 60  
 Fax : 02/549 82 74  
[www.deKamer.be](http://www.deKamer.be)  
 e-mail : [publicaties@deKamer.be](mailto:publicaties@deKamer.be)

## SOMMAIRE DE L'ANNEXE

## INHOUD VAN DE BIJLAGE

CHAMBRE	4	KAMER	4
Commissions	4	Commissies	4
Rapports	4	Verslagen	4
Propositions	5	Voorstellen	5
Autorisation d'impression	5	Toelating tot drukken	5
Prises en considération	6	Inoverwegingnemeningen	6
SENAT	7	SENAAT	7
Projets transmis	7	Overgezonden ontwerpen	7
COUR DES COMPTES	8	REKENHOF	8
Observations concernant une délibération du Conseil des ministres	8	Opmerkingen bij een beraadslaging van de Ministerraad	8
Imputations budgétaires	9	Budgettaire aanrekeningen	9
COUR CONSTITUTIONNELLE	9	GRONDWETTELIJK HOF	9
Arrêts	9	Arresten	9
Recours en annulation	11	Beroepen tot vernietiging	11
Questions préjudicielles	12	Prejudiciële vragen	12
GOUVERNEMENT	12	REGERING	12
Projets de loi	12	Wetsontwerpen	12
Budget - Redistribution d'allocations de base	13	Begroting - Herverdeling van basisallocaties	13
RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE DISPOSITIONS LEGALES	14	VERSLAGEN INGEDIEND KRACHTENS WETSBEPALINGEN	14
Conférence mondiale sur les femmes	14	Wereldvrouwenconferentie	14
PARLEMENT EUROPEEN	14	EUROPEES PARLEMENT	14
Résolutions	14	Resoluties	14
DIVERS	19	VARIA	19
Ambassade d'Israël	19	Ambassade van Israël	19
Audition	19	Hoorzitting	19
"Liga voor Mensenrechten"	20	Liga voor Mensenrechten	20
Ukraine	20	Oekraïne	20

**COMMUNICATIONS A LA****MEDEDELINGEN AAN DE****SEANCE PLENIERE****PLENUMVERGADERING**

jeudi 30 JANVIER 2014

donderdag 30 JANUARI 2014

**CHAMBRE****KAMER****Commissions****Commissies****Rapports****Verslagen**

Les rapports suivants ont été déposés :  
au nom de la commission des Relations extérieures,

- par M. Steven Vanackere, sur la proposition de résolution (M. Christian Brotcorne) relative à la mise en place d'un corps européen de secours civil : n° 463/7.

- par MM. Peter Luykx et Olivier Henry, sur la proposition de résolution (M. Georges Dallemagne) visant à soutenir le processus de Kimberley : n° 2747/5.

au nom de la commission de la Justice,

- par Mme Daphné Dumery, sur :  
. la proposition de loi (M. Bert Schoofs et consorts) instaurant la procédure accélérée de recouvrement : n° 978/2.

. la proposition de loi (Mme Sonja Becq et consorts) modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne le juge compétent pour connaître des demandes des entreprises d'utilité publique : n° 1681/3.

. le projet de loi modifiant le code judiciaire, le Titre préliminaire du Code de procédure pénale et la loi du 2 août 2002 concernant la lutte contre le retard de paiement dans les transactions commerciales en vue d'attribuer dans diverses matières la compétence au juge naturel : n° 3076/4.

- par M. Christian Brotcorne et Mme Sophie De Wit, sur le projet de loi relatif à la procédure devant la Cour de cassation en matière pénale (transmis par le Sénat) : n° 3065/3.

au nom de la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture, par Mme Laurence Meire, sur le budget et la note de politique générale de la Commission de Régulation de l'Électricité et du Gaz (CREG) pour l'année 2014 : n° 2598/2.

au nom de la commission de la Défense

Volgende verslagen werden ingediend :  
namens de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen,

- door de heer Steven Vanackere, over het voorstel van resolutie (de heer Christian Brotcorne) over de oprichting van een Europees korps voor civiele hulpverlening : nr. 463/7.

- door de heren Peter Luykx en Olivier Henry, over het voorstel van resolutie (de heer Georges Dallemagne) over de ondersteuning van het *Kimberly Process* : nr. 2747/5.

namens de commissie voor de Justitie,

- door mevrouw Daphné Dumery, over :  
. het wetsvoorstel (de heer Bert Schoofs c.s.) tot instelling van de versnelde invorderingsprocedure : nr. 978/2.

. het wetsvoorstel (mevrouw Sonja Becq c.s.) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek wat betreft de rechter bevoegd om kennis te nemen van vorderingen van nutsbedrijven : nr. 1681/3.

. het wetsontwerp tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek, de voorafgaande titel van het Wetboek van strafvordering en de wet van 2 augustus 2002 betreffende de bestrijding van de betalingsachterstand bij handelstransacties met het oog op de toekenning van bevoegdheid aan de natuurlijke rechter in een aantal materies : nr. 3076/4.

- door de heer Christian Brotcorne en mevrouw Sophie De Wit, over het wetsontwerp met betrekking tot de rechtspleging voor het Hof van Cassatie in strafzaken (overgezonden door de Senaat) : nr. 3065/3.

namens de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw, door mevrouw Laurence Meire, over de begroting en het beleidsplan van de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas (CREG) voor het jaar 2014 : nr. 2598/2.

namens de commissie voor de Landsverdediging,

nationale, par MM. Kristof Waterschoot et Gerald Kindermans, sur la proposition de résolution (M. Vincent Sampaoli et consorts) relative au soixantième anniversaire de la fin de la guerre de Corée : n° 2876/6.

au nom de la commission des Affaires sociales,

- par M. Vincent Sampaoli, sur :

. le projet de loi complétant la loi du 4 août 1996 relative au bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail quant à la prévention des risques psychosociaux au travail dont, notamment, la violence et le harcèlement moral ou sexuel au travail : n° 3101/3.

. le projet de loi modifiant le Code judiciaire et la loi du 4 août 1996 relative au bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail en ce qui concerne les procédures judiciaires : n° 3102/2.

- par Mme Nahima Lanjri, sur le projet de loi portant modification de la loi-programme (I) du 27 décembre 2006 en vue d'étendre les interventions du Fonds amiante (transmis par le Sénat) : n° 3270/3.

au nom de la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société, par M. Yvan Mayeur, sur la proposition de loi (Mme Nathalie Muylle et consorts) réglementant les professions de la santé mentale et modifiant l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice des professions des soins de santé : n° 3243/3.

au nom de la commission des Finances et du Budget,

- par M. Luk Van Biesen, sur le projet de loi domaniale : n° 3250/2.

- par M. Carl Devlies, sur le projet de loi relatif à l'affectation des bénéfices exceptionnels de la vente d'or distribués par le Fonds monétaire international : n° 3251/2.

door de heren Kristof Waterschoot en Gerald Kindermans, over het voorstel van resolutie (de heer Vincent Sampaoli c.s.) over de zestigste verjaardag van het einde van de Koreaanse Oorlog : nr. 2876/6.

namens de commissie voor de Sociale Zaken,

- door de heer Vincent Sampaoli, over :

. het wetsontwerp tot aanvulling van de wet van 4 augustus 1996 betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk wat de preventie van psychosociale risico's op het werk betreft, waaronder inzonderheid geweld, pesterijen en ongewenst seksueel gedrag op het werk : nr. 3101/3.

. het wetsontwerp tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek en de wet van 4 augustus 1996 betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk wat de gerechtelijke procedures betreft : nr. 3102/2.

- door mevrouw Nahima Lanjri, over het wetsontwerp houdende wijziging van de programmawet (I) van 27 december 2006 met het oog op de uitbreiding van de tegemoetkomingen uit het asbestfonds (overgezonden door de Senaat) : nr. 3270/3.

namens de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing, door de heer Yvan Mayeur, over het wetsvoorstel (mevrouw Nathalie Muylle c.s.) tot regeling van de geestelijke gezondheidszorgberoepen en tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen : nr. 3243/3.

namens de commissie voor de Financiën en de Begroting,

- door de heer Luk Van Biesen, over het ontwerp van domaniale wet : nr. 3250/2.

- door de heer Carl Devlies, over het wetsontwerp betreffende de aanwending van de door het Internationaal Monetair Fonds uitgekeerde buitengewone winsten van de goudverkoop : nr. 3251/2.

## Propositions

## Voorstellen

### Autorisation d'impression

### Toelating tot drukken

1. Proposition de résolution (Mme Sarah Smeyers et consorts) concernant le dossier social électronique, n° 3312/1.

2. Proposition de loi-cadre (Mme Thérèse Snoy et d'Oppuers et consorts) instaurant l'obligation d'une mise en oeuvre effective du droit à l'alimentation par la Belgique, n° 3317/1.

3. Proposition de loi (M. Georges Dallemagne) modifiant le Code de la nationalité belge en ce qui concerne la condition de séjour pour introduire une demande de naturalisation,

1. Voorstel van resolutie (mevrouw Sarah Smeyers c.s.) betreffende het elektronisch sociaal dossier, nr. 3312/1.

2. Voorstel van kaderwet (mevrouw Thérèse Snoy et d'Oppuers c.s.) tot instelling van de verplichting voor België om het recht op voedsel daadwerkelijk ten uitvoer te leggen, nr. 3317/1.

3. Wetsvoorstel (de heer Georges Dallemagne) tot wijziging van het Wetboek van de Belgische nationaliteit, wat de verblijfsvoorwaarde voor het indienen van een naturalisatieaanvraag betreft,

n° 3320/1.

4. Proposition de résolution (MM. Gerald Kindermans, Kristof Waterschoot et Georges Dallemagne) relative à la diversité des genres au sein de la Défense, n° 3321/1.

5. Proposition de loi (Mme Isabelle Emmerly et consorts) modifiant la loi du 22 juillet 1953 créant un Institut des réviseurs d'entreprises et organisant la supervision publique de la profession de réviseur d'entreprises, afin de supprimer la limite d'âge des réviseurs d'entreprises, n° 3322/1.

#### Prises en considération

1. Proposition de loi (Mme Veerle Wouters) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en ce qui concerne l'imposition distincte, n° 3292/1.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

2. Proposition de loi (M. Ronny Balcaen, Mme Thérèse Snoy et d'Oppuers et M. Wouter De Vriendt) modifiant la loi du 6 avril 2010 relative aux pratiques du marché et à la protection du consommateur afin de mieux encadrer les allégations relatives à la cuisson et à la fraîcheur des produits de boulangerie et de viennoiserie, n° 3293/1.

*Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture*

3. Proposition de résolution (MM. Georges Dallemagne et Benoît Lutgen) visant à encourager les dons en nature par une exonération élargie de la TVA, n° 3294/1.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

4. Proposition de résolution (M. Georges Dallemagne) relative à la commémoration du 80<sup>e</sup> anniversaire de la grande famine en Ukraine (1932-1933) "Holodomor", n° 3295/1.

*Renvoi à la commission des Relations extérieures*

5. Proposition de loi (Mme Karolien Grosemans et MM. Theo Francken, Jan Jambon et Bert Maertens) réglant le signalement d'une atteinte à la sécurité ou d'une perte d'intégrité de systèmes d'information électroniques d'une importance vitale pour la société, n° 3296/1.

*Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques*

6. Proposition de loi (Mme Miranda Van Eetvelde et consorts) modifiant, en ce qui concerne les

nr. 3320/1.

4. Voorstel van resolutie (de heren Gerald Kindermans, Kristof Waterschoot en Georges Dallemagne) over genderdiversiteit binnen Defensie, nr. 3321/1.

5. Wetsvoorstel (mevrouw Isabelle Emmerly c.s.) tot wijziging van de wet van 22 juli 1953 houdende oprichting van een Instituut van de Bedrijfsrevisoren en tot organisatie van het publiek toezicht op het beroep van bedrijfsrevisoren, om de leeftijdsgrens voor bedrijfsrevisoren op te heffen, nr. 3322/1.

#### Inoverwegingnemen

1. Wetsvoorstel (mevrouw Veerle Wouters) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 wat de afzonderlijke aanslag betreft, nr. 3292/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

2. Wetsvoorstel (de heer Ronny Balcaen, mevrouw Thérèse Snoy et d'Oppuers en de heer Wouter De Vriendt) tot wijziging van de wet van 6 april 2010 betreffende marktpraktijken en consumentenbescherming, teneinde de bewering omtrent de bereidingswijze en de versheid van bakkers- en banketbakkersproducten aan scherpere controle te ontwerpen, nr. 3293/1.

*Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw*

3. Voorstel van resolutie (de heren Georges Dallemagne en Benoît Lutgen) over het aanmoedigen van giften *in natura* door te voorzien in een uitgebreide btw-vrijstelling, nr. 3294/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

4. Voorstel van resolutie (de heer Georges Dallemagne) over de herdenking van de 80<sup>ste</sup> verjaardag van de "Holodomor", de grote hongersnood in Oekraïne (1932-1933), nr. 3295/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen*

5. Wetsvoorstel (mevrouw Karolien Grosemans en de heren Theo Francken, Jan Jambon en Bert Maertens) houdende regels over het melden van een inbreuk op de veiligheid of een verlies van integriteit van elektronische informatiesystemen die van vitaal belang zijn voor de samenleving, nr. 3296/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven*

6. Wetsvoorstel (mevrouw Miranda Van Eetvelde c.s.) tot wijziging van het koninklijk besluit van

compléments de reprise du travail, l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage, n° 3298/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

7. Proposition de loi (M. Olivier Henry et consorts) modifiant la loi du 15 juin 2006 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fourniture et de services, visant l'inclusion de clauses sociales et environnementales dans les marchés publics, n° 3304/1.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

8. Proposition de loi (M. Theo Francken et consorts) modifiant la loi du 27 novembre 2013 concernant les dotations et les indemnités octroyées à des membres de la Famille royale ainsi que la transparence du financement de la monarchie, en ce qui concerne les incompatibilités applicables aux bénéficiaires de dotations, n° 3306/1.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

9. Proposition de résolution (Mme Karine Lalieux et consorts) visant à étendre à l'ensemble du plan fédéral de sécurité d'approvisionnement électrique l'obligation d'élaborer un plan d'accompagnement social telle que prévue dans la loi du 31 janvier 2003 sur la sortie progressive de l'énergie nucléaire à des fins de production industrielle d'électricité, n° 3308/1.

*Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture*

10. Proposition de loi (M. Jef Van den Bergh) relative au budget mobilité, n° 3309/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

11. Proposition de résolution (MM. Gerald Kindermans, Kristof Waterschoot et Georges Dallemagne) relative à la diversité des genres au sein de la Défense, n° 3321/1.

*Renvoi à la commission de la Défense nationale*

25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering wat betreft de werkhervattingstoelagen, nr. 3298/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

7. Wetsvoorstel (de heer Olivier Henry c.s.) tot wijziging van de wet van 15 juni 2006 betreffende overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten, teneinde in de overheidsopdrachten sociale en milieuclausules op te nemen, nr. 3304/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

8. Wetsvoorstel (de heer Theo Francken c.s.) tot wijziging van de wet van 27 november 2013 met betrekking tot de dotaties en de vergoedingen die worden toegekend aan leden van de Koninklijke Familie alsook de transparantie van de financiering van de monarchie wat de onverenigbaarheden van de dotatiegerechtigden betreft, nr.3306/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

9. Voorstel van resolutie (mevrouw Karine Lalieux c.s.) over de verplichting een sociaal begeleidingsplan als bedoeld in de wet van 31 januari 2003 houdende de geleidelijke uitstap uit kernenergie voor industriële elektriciteitsproductie uit te breiden tot het hele federaal plan inzake elektriciteitsvoorradszekerheid, nr. 3308/1.

*Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw*

10. Wetsvoorstel (de heer Jef Van den Bergh) betreffende het mobiliteitsbudget, nr. 3309/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

11. Voorstel van resolutie (de heren Gerald Kindermans, Kristof Waterschoot en Georges Dallemagne) over genderdiversiteit binnen Defensie, nr. 3321/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Landsverdediging*

## SENAT

### Projets transmis

Par messages du 23 janvier 2014, le Sénat transmet tels qu'il les a adoptés en séance de cette date, les projets de loi suivants :

- le projet de loi portant assentiment à l'Accord entre le Royaume de Belgique et les Etats-Unis d'Amérique sur le renforcement de la coopération dans la prévention et la lutte contre la criminalité

## SENAAT

### Overgezonden ontwerpen

Bij brieven van 23 januari 2014 zendt de Senaat de volgende wetsontwerpen over, zoals hij ze in vergadering van die datum heeft aangenomen :

- het wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Verenigde Staten van Amerika inzake de bevordering van de samenwerking bij het

grave, établi à Bruxelles le 20 septembre 2011, n° 3313/1

- le projet de loi portant assentiment à l'Arrangement entre le Royaume de Belgique et la République de l'Inde sur l'exercice d'activités à but lucratif par les conjoints du personnel de missions diplomatiques et de postes consulaires, conclu par échange des notes datées à New Delhi le 8 août 2012, n° 3314/1

- le projet de loi portant assentiment à l'Accord entre le Royaume de Belgique et la Grenade en vue de l'échange de renseignements en matière fiscale, fait à Bruxelles le 15 mars 2010 et le 18 mars 2010 : n° 3315/1

- le projet de loi portant assentiment au Protocole entre le Royaume de Belgique et la République tchèque à la Convention entre le Royaume de Belgique et la République tchèque tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, fait à Bruxelles le 15 mars 2010 : n° 3316/1

*Renvoi à la commission des Relations extérieures*

voorkomen en bestrijden van ernstige criminaliteit, gedaan te Brussel op 20 september 2011, nr. 3313/1

- het wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Republiek India inzake het verrichten van betaalde werkzaamheden door de echtgenoten van het diplomatiek en consulaire personeel, gesloten door uitwisseling van nota's te New Delhi op 8 augustus 2012 : nr. 3314/1

- het wetsontwerp houdende instemming met het Akkoord tussen het Koninkrijk België en Grenada inzake de uitwisseling van inlichtingen met betrekking tot belastingaangelegenheden, gedaan te Brussel op 15 maart 2010 en 18 maart 2010 : nr. 3315/1

- het wetsontwerp houdende instemming met het Protocol tussen het Koninkrijk België en de Tsjechische Republiek bij de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Tsjechische Republiek tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontgaan van belasting inzake belastingen naar het inkomen en naar het vermogen, gedaan te Brussel op 15 maart 2010 : nr. 3316/1

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen*

## COUR DES COMPTES

### Observations concernant une délibération du Conseil des ministres

Par lettre du 22 janvier 2014, le premier président de la Cour des comptes communique que la Cour des comptes a reçu copie de la délibération n° 3229, adoptée le 23 décembre 2013 par le Conseil des ministres, autorisant l'engagement, la liquidation et le paiement de dépenses au-delà des crédits ouverts par le budget général des dépenses de l'année 2013.

Son collègue est d'avis que cette délibération ne peut s'inscrire dans le cadre de l'article 70 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral. En effet, il ressort de cette disposition que l'usage d'une telle procédure est limitée à des dépenses particulières, devenues urgentes à la suite de circonstances exceptionnelles ou imprévisibles.

Or, il apparaît que la motivation principale de cette délibération est de rendre exécutoire, par anticipation, et de façon non individualisée, une partie des adaptations de crédits reprises dans le projet de loi contenant le deuxième ajustement du budget général des dépenses de l'année budgétaire 2013, déposé le 23 décembre 2013 à la Chambre des représentants. La Cour des

## REKENHOF

### Opmerkingen bij een beraadslaging van de Ministerraad

Bij brief van 22 januari 2014 deelt de eerste voorzitter van het Rekenhof mede dat het Rekenhof een afschrift heeft ontvangen van de beraadslaging nr. 3229 die de Ministerraad op 23 december 2013 heeft aangenomen en waarbij machtiging wordt verleend tot de vastlegging, de vereffening en de betaling van uitgaven bovenop de kredieten die werden geopend door de algemene uitgavenbegroting voor het jaar 2013.

Zijn college is van oordeel dat deze beraadslaging niet kadert binnen artikel 70 van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat. Uit deze bepaling blijkt immers dat het gebruik van een dergelijke procedure is beperkt tot bijzondere uitgaven die dringend zijn geworden ten gevolge van uitzonderlijke of onvoorzienbare omstandigheden.

Klaarblijkelijk is de voornaamste motivering van deze beraadslaging het vervroegd en op niet-geïndividualiseerde wijze uitvoerbaar maken van een deel van de kredietaanpassingen in het wetsontwerp houdende tweede aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2013, dat op 23 december 2013 werd ingediend in de Kamer van

comptes rappelle qu'elle avait déjà formulé la même remarque à l'occasion de l'examen des délibérations budgétaires n<sup>os</sup> 3209, 3216 et 3219.

De plus, la Cour des comptes signale que la délibération ne comporte aucun élément permettant d'apprécier le caractère exceptionnel ou imprévisible des circonstances à l'origine des dépenses énumérées, de sorte qu'elle ne peut exclure que le projet de loi dont il est question ci-dessus aurait pu être déposé en temps opportun et être soumis à la procédure normale d'approbation budgétaire du législateur.

Les autorisations de dépenses accordées par la délibération sont exécutoires en raison du dépôt, le 23 décembre 2013, du projet de loi contenant le deuxième ajustement du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2013.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

#### Imputations budgétaires

Par lettre du 20 janvier 2014, le premier président de la Cour des comptes transmet le relevé des imputations budgétaires réalisées au cours du quatrième trimestre 2013 sur le budget de la Cour des comptes pour l'année 2013.

*Renvoi à la commission de la Comptabilité*

### COUR CONSTITUTIONNELLE

#### Arrêts

En application de l'article 113 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- l'arrêt n° 6/2014 rendu le 23 janvier 2014 relatif aux questions préjudicielles concernant l'ordonnance de la Commission communautaire commune du 24 avril 2008 relative aux établissements d'accueil ou d'hébergement pour personnes âgées, et, en particulier, l'article 11, § 1<sup>er</sup>, alinéa 5, 8°, et les dispositions du chapitre III (Agrément) de cette ordonnance, posées par le Conseil d'Etat.

(n° du rôle : 5121)

- l'arrêt n° 7/2014 rendu le 23 janvier 2014 relatif au recours en annulation des articles 174/1 et 313 du Code des impôts sur les revenus 1992, tel qu'il a été modifié par les articles 28 et 33 de la loi du 28 décembre 2011 portant des dispositions

volksvertegenwoordigers. Het Rekenhof herinnert eraan dat het reeds dezelfde opmerking heeft geformuleerd bij het onderzoek van de begrotingsberaadslagingen nrs 3209, 3216 en 3219.

Bovendien wijst het Rekenhof erop dat de beraadslaging geen enkel element bevat dat het mogelijk maakt het uitzonderlijke of onvoorzienbare karakter te beoordelen van de omstandigheden die aan de basis van de opgesomde uitgaven liggen. Het Rekenhof kan dan ook niet uitsluiten dat het hierboven vermelde wetsontwerp tijdig had kunnen worden ingediend en de normale procedure voor begrotingsgoedkeuring van de wetgever had kunnen volgen.

De uitgavenmachtigingen die door de beraadslaging werden toegekend, zijn uitvoerbaar door de indiening op 23 december 2013 van het wetsontwerp houdende tweede aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2013.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

#### Budgettaire aanrekeningen

Bij brief van 20 januari 2014 zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof de lijst van de budgettaire aanrekeningen die in de loop van het vierde kwartaal 2013 op de begroting van het Rekenhof zijn uitgevoerd voor het jaar 2013.

*Verzonden naar de commissie voor de Comptabiliteit*

### GRONDWETTELIJK HOF

#### Arresten

Met toepassing van artikel 113 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- het arrest nr. 6/2014 uitgesproken op 23 januari 2014 over de prejudiciële vragen betreffende de ordonnantie van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van 24 april 2008 betreffende de voorzieningen voor opvang of huisvesting van bejaarde personen, en, in het bijzonder, artikel 11, § 1, vijfde lid, 8°, en de bepalingen van hoofdstuk III (Erkenning) van die ordonnantie, gesteld door de Raad van State.

(rolnummer : 5121)

- het arrest nr. 7/2014 uitgesproken op 23 januari 2014 over het beroep tot vernietiging van de artikelen 174/1 en 313 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, zoals gewijzigd bij de artikelen 28 en 33 van de wet van

diverses, et, accessoirement, des articles 25 à 38 de la même loi, introduit par Guy Kleynen; la Cour annule :

. l'article 171, 3<sup>o</sup> *quinquies*, du Code des impôts sur les revenus 1992, inséré par l'article 27, 6<sup>o</sup>, de la loi du 28 décembre 2011 portant des dispositions diverses;

. les mots "et les revenus afférents aux dépôts d'épargne visés à l'article 171, 3<sup>o</sup> *quinquies*," à l'article 174/1 du même Code, inséré par l'article 28 de la même loi;

. l'article 269, alinéa 1er, 5<sup>o</sup>, du même Code, modifié par l'article 29, 6<sup>o</sup>, de la même loi, puis par l'article 53, 2<sup>o</sup>, de la loi du 13 décembre 2012 portant des dispositions fiscales et financières.

(n° du rôle : 5314)

- l'arrêt n° 8/2014 rendu le 23 janvier 2014 relatif aux recours en annulation de l'article 4 respectivement les articles 4, 6 et 8 du décret de la Région flamande du 13 juillet 2012 modifiant le décret sur l'Energie du 8 mai 2009, en ce qui concerne la production écologique d'énergie, introduits respectivement par la sa Aspiravi et par l'asbl "Federatie Belgische Biogasinstallaties" et autres.

(n<sup>os</sup> du rôles : 5558 et 5561)

- l'arrêt n° 9/2014 rendu le 23 janvier 2014 relatif aux recours en annulation totale ou partielle de l'article 64 du décret flamand du 29 juin 2012 modifiant le Décret communal du 15 juillet 2005 (remplacement de l'article 194) et/ou de l'article 59 du décret flamand du 29 juin 2012 modifiant le Décret provincial du 9 décembre 2005 (remplacement de l'article 187), introduits par Frieda Lauwers et autres, par l'asbl "Ademloos" et autres, par Greet Bergmans et autres, et par Marc Van Damme.

(n<sup>os</sup> du rôle : 5559, 5560, 5568, 5569 et 5570)

- l'arrêt n° 10/2014 rendu le 23 janvier 2014 relatif à la question préjudicielle concernant l'article 42, § 3, alinéa 2, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée, posée par la cour d'appel de Bruxelles.

(n° du rôle : 5563)

- l'arrêt n° 11/2014 rendu le 23 janvier 2014 relatif aux questions préjudicielles concernant les articles 2, 3 et 4 de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, posées par le tribunal du travail de Bruxelles.

(n° du rôle : 5582)

- l'arrêt n° 12/2014 rendu le 23 janvier 2014 relatif à la question préjudicielle concernant les articles 232 et 240 du Code bruxellois de l'aménagement

28 december 2011 houdende diverse bepalingen, en, bijkomstig, van de artikelen 25 tot 38 van dezelfde wet, ingesteld door Guy Kleynen; het Hof vernietigt :

. artikel 171, 3<sup>o</sup> *quinquies*, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, ingevoegd bij artikel 27, 6<sup>o</sup>, van de wet van 28 december 2011 houdende diverse bepalingen;

. de woorden "en de in artikel 171, 3<sup>o</sup> *quinquies*, bedoelde inkomsten uit spaardeposito's" in artikel 174/1 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij artikel 28 van dezelfde wet;

. artikel 269, eerste lid, 5<sup>o</sup>, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij artikel 29, 6<sup>o</sup>, van dezelfde wet, vervolgens bij artikel 53, 2<sup>o</sup>, van de wet van 13 december 2012 houdende fiscale en financiële bepalingen.

(rolnummer : 5314)

- het arrest nr. 8/2014 uitgesproken op 23 januari 2014 over de beroepen tot vernietiging van artikel 4 respectievelijk de artikelen 4, 6 en 8 van het decreet van het Vlaamse Gewest van 13 juli 2012 houdende wijziging van het Energiedecreet van 8 mei 2009, wat betreft de milieuvriendelijke energieproductie, ingesteld door respectievelijk de nv Aspiravi en de vzw Federatie Belgische Biogasinstallaties en anderen.

(rolnummers : 5558 en 5561)

- het arrest nr. 9/2014 uitgesproken op 23 januari 2014 over de beroepen tot gehele of gedeeltelijke vernietiging van artikel 64 van het Vlaamse decreet van 29 juni 2012 tot wijziging van het Gemeentedecreet van 15 juli 2005 (vervanging van artikel 194) en/of artikel 59 van het Vlaamse decreet van 29 juni 2012 tot wijziging van het Provinciedecreet van 9 december 2005 (vervanging van artikel 187), ingesteld door Frieda Lauwers en anderen, door de vzw Ademloos en anderen, door Greet Bergmans en anderen, en door Marc Van Damme.

(rolnummers : 5559, 5560, 5568, 5569 en 5570)

- het arrest nr. 10/2014 uitgesproken op 23 januari 2014 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 42, § 3, tweede lid, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, gesteld door het hof van beroep te Brussel.

(rolnummer : 5563)

- het arrest nr. 11/2014 uitgesproken op 23 januari 2014 over de prejudiciële vragen betreffende de artikelen 2, 3 en 4 van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken, gesteld door de arbeidsrechtbank te Brussel.

(rolnummer : 5582)

- het arrest nr. 12/2014 uitgesproken op 23 januari 2014 over de prejudiciële vraag betreffende de artikelen 232 en 240 van het

du territoire, posée par le tribunal de première instance de Bruxelles.

(n° du rôle : 5610)  
Pour information

### Recours en annulation

En application de l'article 76 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- les recours en annulation totale ou partielle de la loi du 24 juin 2013 relative aux sanctions administratives communales, introduits par l'asbl "Kinderrechtencoalitie Vlaanderen", par l'asbl "Liga voor Mensenrechten" et l'asbl Ligue des Droits de l'Homme, par Luc Lamine et par la Confédération des syndicats chrétiens et autres; l'ordonnance joignant l'affaire n° 5799 et les affaires déjà jointes n° 5754, 5757 et 5776.

(n°s du rôle : 5754, 5757, 5776 et 5799)

- le recours en annulation partielle de l'article 79, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi-programme du 28 juin 2013 (cumul de pensions de retraite ou de survie avec des revenus professionnels), introduit par Léon Campstein, et le recours en annulation des articles 79 et 84, § 3, de la loi-programme du 28 juin 2013, introduit par le Syndicat Libre de la Fonction Publique – groupe Défense et Erwin De Staelen; l'ordonnance joignant les affaires.

(n°s du rôle : 5773 et 5802)

- les recours en annulation des articles 3, 5 et 6 du décret de la Région flamande du 28 juin 2013 contenant diverses dispositions en matière d'énergie, introduits par l'asbl "Federatie Belgische Biogasinstallaties" et par la sa Aspiravi; l'ordonnance joignant les affaires.

(n°s du rôle : 5789 et 5793)

- le recours en annulation du chapitre 8 (Lutte contre la fraude, articles 98 à 105) de la loi du 17 juin 2013 portant des dispositions fiscales et financières et des dispositions relatives au développement durable, introduit par l'asbl Ligue des Contribuables.

(n° du rôle : 5790)

- le recours en annulation de la loi du 17 juin 2013 portant une meilleure perception d'amendes pénales, introduit par la sa AXUS.

(n° du rôle : 5791)

- le recours en annulation de l'article 20 de la loi-programme du 28 juin 2013, introduit par Roger Halleman et autres.

(n° du rôle : 5798)

Pour information

Brussels Wetboek van Ruimtelijke Ordening, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg te Brussel.

(rolnummer : 5610)  
Ter kennisgeving

### Beroepen tot vernietiging

Met toepassing van artikel 76 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- de beroepen tot gehele of gedeeltelijke vernietiging van de wet van 24 juni 2013 betreffende de gemeentelijke administratieve sancties, ingesteld door de vzw Kinderrechtencoalitie Vlaanderen, door de vzw Liga voor Mensenrechten en de vzw "Ligue des Droits de l'Homme", door Luc Lamine en door het Algemeen Christelijk Vakverbond en anderen; de beschikking tot samenvoeging van de zaak nr. 5799 en de reeds samengevoegde zaken nrs 5754, 5757 en 5776.

(rolnummers : 5754, 5757, 5776 en 5799)

- het beroep tot gedeeltelijke vernietiging van artikel 79, eerste lid, van de programmawet van 28 juni 2013 (cumulatie van rust- of overlevingspensioenen met beroepsinkomsten), ingesteld door Léon Campstein, en het beroep tot vernietiging van de artikelen 79 en 84, § 3, van de programmawet van 28 juni 2013, ingesteld door het Vrij Syndicaat voor het Openbaar Ambt – groep Defensie en Erwin De Staelen; de beschikking tot samenvoeging van de zaken.

(rolnummers : 5773 en 5802)

- de beroepen tot vernietiging van de artikelen 3, 5 en 6 van het decreet van het Vlaamse Gewest van 28 juni 2013 houdende diverse bepalingen inzake energie, ingesteld door de vzw Federatie Belgische Biogasinstallaties en door de nv Aspiravi; de beschikking tot samenvoeging van de zaken.

(rolnummers : 5789 en 5793)

- het beroep tot vernietiging van hoofdstuk 8 (Strijd tegen de fraude, artikelen 98 tot 105) van de wet van 17 juni 2013 houdende fiscale en financiële bepalingen en bepalingen betreffende de duurzame ontwikkeling, ingesteld door de vzw Liga van belastingplichtigen.

(rolnummer : 5790)

- het beroep tot vernietiging van de wet van 17 juni 2013 houdende betere inning van penale boeten, ingesteld door de nv AXUS.

(rolnummer : 5791)

- het beroep tot vernietiging van artikel 20 van de programmawet van 28 juni 2013, ingesteld door Roger Halleman en anderen.

(rolnummer : 5798)

Ter kennisgeving

## Questions préjudicielles

En application de l'article 77 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- les questions préjudicielles concernant l'article 330 du Code civil, posées par le tribunal de première instance de Namur; l'ordonnance joignant l'affaire n° 5804 et les affaires déjà jointes n°s 5747 et 5781.

(n°s du rôle : 5747, 5781 et 5804)

- les questions préjudicielles concernant les articles 3, alinéa 2, et 4, §§ 1<sup>er</sup> et 3, de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, posées par le tribunal du travail de Bruxelles.

(n° du rôle : 5787)

- la question préjudicielle concernant l'article 504 du Code civil, posée par le tribunal de première instance de Courtrai.

(n° du rôle : 5792)

- la question préjudicielle concernant l'article 300 du Code des impôts sur les revenus 1992, lu en combinaison avec l'article 409 du même Code, posée par le juge des saisies de Liège.

(n° du rôle : 5797)

- la question préjudicielle concernant l'article 1595, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, du Code civil, posée par la cour d'appel d'Anvers.

(n° du rôle : 5801)

- la question préjudicielle concernant les décrets de la Communauté française du 15 décembre 2006, du 13 décembre 2007 et du 17 décembre 2009 contenant le budget général des dépenses de la Communauté française respectivement pour les années budgétaires 2007, 2008 et 2010, posée par la cour d'appel de Liège.

(n° du rôle 5803)

*Pour information*

## GOUVERNEMENT

## Projets de loi

Le gouvernement a déposé les projets de loi suivants :

- le projet de loi portant des dispositions diverses en matière de communications électroniques (n° 3318/1) (matière visée à l'article 78 de la Constitution)

*L'urgence a été demandée par le gouvernement conformément à l'article 80 de la Constitution.*

- le projet de loi portant modification de la loi du 6

## Prejudiciële vragen

Met toepassing van artikel 77 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- de prejudiciële vragen betreffende artikel 330 van het Burgerlijk Wetboek, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg te Namen; de beschikking tot samenvoeging van de zaak nr. 5804 en de reeds samengevoegde zaken nrs 5747 en 5781.

(rolnummers : 5747, 5781 en 5804)

- de prejudiciële vragen betreffende de artikelen 3, tweede lid, en 4, §§ 1 en 3, van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken, gesteld door de arbeidsrechtbank te Brussel.

(rolnummer : 5787)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 504 van het Burgerlijk Wetboek, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk.

(rolnummer : 5792)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 300 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, in samenhang gelezen met artikel 409 van hetzelfde Wetboek, gesteld door de beslagrechter te Luik.

(rolnummer : 5797)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 1595, eerste lid, 2°, van het Burgerlijk Wetboek, gesteld door het hof van beroep te Antwerpen.

(rolnummer : 5801)

- de prejudiciële vraag betreffende de decreten van de Franse Gemeenschap van 15 december 2006, 13 december 2007 en 17 december 2009 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Franse Gemeenschap respectievelijk voor de begrotingsjaren 2007, 2008 en 2010, gesteld door het hof van beroep te Luik.

(rolnummer : 5803)

*Ter kennisgeving*

## REGERING

## Wetsontwerpen

De regering heeft volgende wetsontwerpen ingediend :

- het wetsontwerp houdende diverse bepalingen inzake elektronische communicatie (nr. 3318/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet)

*De spoedbehandeling werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 80 van de Grondwet.*

- het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 6

juillet 2005 relative à certaines dispositions judiciaires en matière de communications électroniques ainsi que la loi du 17 janvier 2003 concernant les recours et le traitement des litiges à l'occasion de la loi du 17 janvier 2003 relative au statut du régulateur des secteurs des postes et des télécommunications belges (n° 3319/1) (matière visée à l'article 77 de la Constitution)

*L'urgence a été demandée par le gouvernement en application à l'article 51 du Règlement de la Chambre des représentants.*

*Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques*

- le projet de loi relatif à l'organisation de la représentation des indépendants et des PME (n° 3323/1) (matière visée à l'article 78 de la Constitution)

*Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture*

#### Budget - Redistribution d'allocations de base

En exécution de l'article 52 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, le ministre du Budget et de la Simplification administrative transmet :

- Par lettres des 17, 21 et 23 janvier 2014, dix bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Emploi, Travail et Concertation sociale pour l'année budgétaire 2013.

- Par lettre du 17 janvier 2014, un bulletin de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Technologie de l'Information et de la Communication pour l'année budgétaire 2013.

- Par lettre du 22 janvier 2014, un bulletin de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Chancellerie du premier ministre pour l'année budgétaire 2013.

- Par lettres des 22, 23 et 24 janvier 2014, six bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Intérieur pour les années budgétaires 2013 et 2014.

- Par lettres des 23 et 24 janvier 2014, onze bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement pour l'année budgétaire 2013.

- Par lettres du 23 janvier 2014, quatre bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Sécurité sociale pour l'année

juli 2005 betreffende sommige juridische bepalingen inzake elektronische communicatie, alsook de wet van 17 januari 2003 betreffende de rechtsmiddelen en de geschillenbehandeling naar aanleiding van de wet van 17 januari 2003 met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post- en telecommunicatiesector (nr. 3319/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet)

*De spoedbehandeling werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 51 van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers.*

*Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven*

- het wetsontwerp betreffende de organisatie van de vertegenwoordiging van de zelfstandigen en de KMO's (nr. 3323/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet)

*Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw*

#### Begroting - Herverdeling van basisallocaties

In uitvoering van artikel 52 van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, zendt de minister van Begroting en Administratieve Vereenvoudiging :

- Bij brieven van 17, 21 en 23 januari 2014, tien lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2013 betreffende de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg.

- Bij brief van 17 januari 2014, een lijst met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2013 betreffende de FOD Informatie- en Communicatietechnologie.

- Bij brief van 22 januari 2014, een lijst met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2013 betreffende de FOD Kanselarij van de eerste minister.

- Bij brieven van 22, 23 en 24 januari 2014, zes lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor de begrotingsjaren 2013 en 2014 betreffende de FOD Binnenlandse Zaken.

- Bij brieven van 23 en 24 januari 2014, elf lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2013 betreffende de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu.

- Bij brieven van 23 januari 2014, vier lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2013 betreffende de FOD Sociale

budgétaire 2013.

- Par lettre du 24 janvier 2014, un bulletin de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Justice pour l'année budgétaire 2013.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

Zekerheid.

- Bij brief van 24 januari 2014, een lijst met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2013 betreffende de FOD Justitie.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

## RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE DISPOSITIONS LEGALES

### Conférence mondiale sur les femmes

Par lettre du 27 janvier 2014, la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances transmet, conformément à l'article 2 de la loi du 6 mars 1996 visant au contrôle de l'application des résolutions de la Conférence mondiale sur les femmes réunie à Pékin du 4 au 14 septembre 1995, le rapport 2011-2014.

*Dépôt au greffe et à la bibliothèque*

## PARLEMENT EUROPEEN

### Résolutions

Par lettre du 16 janvier 2014, le secrétaire général du Parlement européen transmet le texte de quarante-neuf résolutions, adoptées par cette assemblée :

- résolution législative sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant le Règlement (CE) n° 55/2008 du Conseil introduisant des préférences commerciales autonomes pour la République de Moldova

- résolution législative sur le projet de décision du Conseil relatif à la conclusion, au nom de l'Union européenne, du protocole entre l'Union européenne et le Royaume du Maroc fixant les possibilités de pêche et la contrepartie financière prévues par l'accord de partenariat dans le secteur de la pêche entre l'Union européenne et le Royaume du Maroc

- résolution législative sur le projet de décision du Conseil relative à la conclusion de l'accord sous forme d'échange de lettres entre l'Union européenne et la République populaire de Chine au titre de l'article XXIV, paragraphe 6, et de l'article XXVIII de l'Accord général sur les Tarifs douaniers et le Commerce (GATT) de 1994 concernant la modification de concessions dans les listes d'engagements de la République de Bulgarie et de la Roumanie, dans le cadre du processus d'adhésion à l'Union européenne

- résolution législative sur le projet de décision du Conseil relative à la conclusion du protocole

## VERSLAGEN INGEDIEND KRACHTENS WETSBEPALINGEN

### Wereldvrouwenconferentie

Bij brief van 27 januari 2014 zendt de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen, overeenkomstig artikel 2 van de wet van 6 maart 1996 strekkende tot controle op de toepassing van de resoluties van de Wereldvrouwenconferentie die van 4 tot 14 september 1995 in Peking heeft plaatsgehad, het verslag 2011-2014.

*Indiening ter griffie en in de bibliotheek*

## EUROPEES PARLEMENT

### Resoluties

Bij brief van 16 januari 2014 zendt de secretaris-generaal van het Europees Parlement de tekst van negenenvestig resoluties, aangenomen door deze vergadering :

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 55/2008 van de Raad tot invoering van autonome handelspreferenties voor de Republiek Moldavië

- wetgevingsresolutie over het ontwerpbesluit van de Raad betreffende de sluiting, namens de Europese Unie, van het tussen de Europese Unie en het Koninkrijk Marokko overeengekomen protocol tot vaststelling van de vangstmogelijkheden en de financiële bijdrage waarin is voorzien bij de partnerschapsovereenkomst inzake visserij tussen de Europese Unie en het Koninkrijk Marokko

- wetgevingsresolutie over het ontwerpbesluit van de Raad betreffende de sluiting van de overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Unie en de Volksrepubliek China uit hoofde van artikel XXIV, lid 6, en artikel XXVIII van de Algemene Overeenkomst inzake Tarieven en Handel (GATT) 1994 betreffende de wijziging van de concessies die vervat zijn in de lijsten van verbintenissen van de Republiek Bulgarije en Roemenië, in verband met hun toetreding tot de Europese Unie

- wetgevingsresolutie over het ontwerpbesluit van de Raad betreffende de sluiting van het protocol

fixant les possibilités de pêche et la contrepartie financière prévues dans l'accord entre l'Union européenne et la République de Côte d'Ivoire (2013-2018)

- résolution législative sur la proposition de règlement du Conseil portant sur l'ouverture et le mode de gestion de contingents tarifaires autonomes de l'Union lors de l'importation de certains produits de la pêche aux îles Canaries de 2014 à 2020

- résolution législative sur la position du Conseil en première lecture en vue de l'adoption d'un règlement du Parlement européen et du Conseil relatif à la politique commune de la pêche portant modification du Règlement du Conseil (CE) n° 1954/2003 et du Règlement du Conseil (CE) n° 1224/2009 et abrogeant les Règlements du Conseil (CE) n° 2371/2002 et (CE) n° 639/2004 et la Décision du Conseil (CE) n° 2004/585

- résolution législative sur la position du Conseil en première lecture en vue de l'adoption du règlement du Parlement européen et du Conseil portant organisation commune des marchés dans le secteur des produits de la pêche et de l'aquaculture, modifiant les Règlements du Conseil (CE) n° 1184/2006 et (CE) n° 1224/2009 et abrogeant le Règlement du Conseil (CE) n° 104/2000

- résolution législative sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil établissant des conditions spécifiques pour la pêche des stocks d'eau profonde dans l'Atlantique du Nord-Est ainsi que des dispositions relatives à la pêche dans les eaux internationales de l'Atlantique du Nord-Est, abrogeant le Règlement (CE) n° 2347/2002

- résolution sur le projet de règlement du Conseil définissant des critères déterminant à quel moment le papier valorisé cesse d'être un déchet, conformément à l'article 6, alinéa 1<sup>er</sup>, de la Directive 2008/98/CE relative aux déchets

- résolution sur les aspects liés au genre du cadre européen pour les stratégies nationales d'intégration des Roms

- résolution sur les efforts de la communauté internationale dans le domaine du développement et du renforcement de l'Etat au Soudan du Sud

- résolution sur le volontariat et les activités de volontariat en Europe

- résolution législative sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant le Règlement (UE) n° 99/2013 relatif au programme statistique européen 2013-2017

- résolution législative sur le projet de décision du Conseil autorisant les Etats membres à ratifier,

tot vaststelling van de vangstmogelijkheden en de financiële tegenprestatie waarin is voorzien bij de overeenkomst tussen de Europese Unie en de Republiek Ivoorkust (2013-2018)

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een verordening van de Raad betreffende de opening en de wijze van beheer van autonome tariefcontingenten van de Unie voor de invoer van bepaalde visserijproducten op de Canarische Eilanden van 2014 tot en met 2020

- wetgevingsresolutie over het standpunt van de Raad in eerste lezing met het oog op de aanneming van een verordening van het Europees Parlement en de Raad inzake een gemeenschappelijk visserijbeleid tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1954/2003 van de Raad en Verordening (EG) nr. 1224/2009 van de Raad en tot intrekking van Verordeningen (EG) nr. 2371/2002 en (EG) nr. 639/2004 van de Raad en Besluit (EG) nr. 2004/585 van de Raad

- wetgevingsresolutie over het standpunt van de Raad in eerste lezing met het oog op de aanneming van de verordening van het Europees Parlement en de Raad houdende een gemeenschappelijke marktordening voor visserijproducten en aquacultuurproducten, tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1184/2006 en (EG) nr. 1224/2009 van de Raad en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 104/2000 van de Raad

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van bijzondere voorwaarden voor de visserij op diepzeebestanden in het noordoostelijke deel van de Atlantische Oceaan, tot vaststelling van bepalingen voor de visserij in de internationale wateren van het noordoostelijke deel van de Atlantische Oceaan en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 2347/2002

- resolutie over het ontwerp van verordening van de Raad over de vaststelling van criteria die bepalen wanneer teruggewonnen papier overeenkomstig artikel 6, eerste lid, van Richtlijn 2008/98/EG niet langer als afval wordt aangemerkt

- resolutie over genderaspecten van het Europees kader van nationale strategieën voor de integratie van Roma

- resolutie over de inspanningen van de internationale gemeenschap ten behoeve van de ontwikkeling en de staatsopbouw in Zuid-Sudan

- resolutie over vrijwilligerswerk en vrijwilligersactiviteiten in Europa

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EU) nr. 99/2013 betreffende het Europees statistisch programma 2013-2017

- wetgevingsresolutie over het ontwerpbesluit van de Raad waarbij de lidstaten worden gemachtigd

dans l'intérêt de l'Union européenne, la Convention de l'Organisation internationale du travail de 2011 concernant un travail décent pour les travailleuses et travailleurs domestiques (Convention n° 189)

- résolution législative sur le projet de décision du Conseil relative à la conclusion d'un protocole à l'Accord de partenariat et de coopération entre les Communautés européennes et leurs Etats membres, d'une part, et la République d'Arménie, d'autre part, concernant un accord-cadre entre l'Union européenne et la République d'Arménie relatif aux principes généraux de la participation de la République d'Arménie aux programmes de l'Union

- résolution législative sur la proposition de décision du Conseil relative à la conclusion de l'accord entre l'Union européenne et la République française visant à l'application, en ce qui concerne la collectivité de Saint-Barthélemy, de la législation de l'Union sur la fiscalité de l'épargne et la coopération administrative dans le domaine de la fiscalité

- résolution législative sur la proposition de décision du Conseil modifiant la durée d'application de la Décision 2002/546/CE

- résolution législative sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil instituant des règles et des modalités communes pour la mise en oeuvre des instruments pour l'action extérieure de l'Union

- résolution législative sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil instituant un instrument européen de voisinage

- résolution législative sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif à l'instrument d'aide de préadhésion (IAP II)

- résolution législative sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil instituant un instrument de partenariat pour la coopération avec les pays tiers

- résolution législative sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil instituant un instrument financier pour la promotion de la démocratie et des droits de l'homme dans le monde

- résolution législative sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil instituant un instrument de financement de la coopération au développement

- résolution législative sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif au Fonds européen d'ajustement à la mondialisation pour la période 2014-2020

- résolution sur le rapport annuel sur les droits de l'homme et la démocratie dans le monde en 2012

om in het belang van de Europese Unie het Verdrag betreffende aanvaardbaar werk voor huispersoneel, 2011, van de Internationale Arbeidsorganisatie te bekrachtigen (Verdrag nr. 189)

- wetgevingsresolutie over het ontwerp van besluit van de Raad inzake de sluiting van een protocol bij de Overeenkomst inzake partnerschap en samenwerking tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Armenië, anderzijds, inzake een kaderovereenkomst tussen de Europese Unie en de Republiek Armenië over de algemene beginselen voor de deelname van de Republiek Armenië aan EU-programma's

- wetgevingsresolutie over het ontwerpbesluit van de Raad betreffende de sluiting van de overeenkomst tussen de Europese Unie en de Franse Republiek met het oog op de toepassing van de Uniewetgeving betreffende de belasting van spaartegoeden en de administratieve samenwerking op het gebied van de belastingen ten aanzien van de Gemeenschap Saint-Barthélemy

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een besluit van de Raad tot wijziging van Beschikking 2002/546/EG wat de toepassingsduur betreft

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van gemeenschappelijke voorschriften en procedures voor de tenuitvoerlegging van de instrumenten voor extern optreden van de Unie

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van een Europees nabuurschapsinstrument

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende het instrument voor pretoetredingssteun (IAP II)

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van een partnerschapsinstrument voor samenwerking met derde landen

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van een financieringsinstrument voor de bevordering van democratie en mensenrechten in de wereld

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van een financieringsinstrument voor ontwikkelingssamenwerking

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende het Europees Fonds voor aanpassing aan de globalisering (2014-2020)

- resolutie over het jaarverslag inzake mensenrechten en democratie in de wereld in

et la politique de l'Union européenne en la matière

- résolution législative sur la proposition de directive du Conseil modifiant des Directives 2006/112/CE et 2008/118/CE en ce qui concerne les régions ultrapériphériques françaises et en particulier Mayotte

- résolution législative sur le projet de directive du Conseil modifiant la Directive 2010/18/EU du Conseil en raison du changement de statut de Mayotte

- résolution législative sur la position du Conseil en première lecture en vue de l'adoption du règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant certains règlements relatifs à la politique commerciale commune en ce qui concerne les procédures d'adoption de certaines mesures

- résolution législative sur la position du Conseil en première lecture en vue de l'adoption du règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant certains règlements relatifs à la politique commerciale commune en ce qui concerne l'octroi de pouvoirs délégués et d'exécution en vue de l'adoption de certaines mesures

- résolution législative sur la proposition de directive du Parlement européen et du Conseil modifiant certaines directives dans les domaines de l'environnement, de l'agriculture, de la politique sociale et de la santé publique en raison du changement de statut de Mayotte à l'égard de l'Union

- résolution législative sur la proposition de décision du Parlement européen et du Conseil instituant une action de l'Union en faveur des "Capitales européennes de la Culture" pour les années 2020 à 2033

- résolution législative sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil portant modification de certains règlements dans le domaine de la pêche et de la santé animale en raison du changement de statut de Mayotte à l'égard de l'Union

- résolution sur les progrès accomplis dans le déploiement des stratégies nationales d'intégration des Roms

- résolution sur les relations du Parlement européen avec les institutions représentant les gouvernements nationaux

- résolution sur la situation au Sri Lanka

*Renvoi à la commission des Relations extérieures et au Comité d'avis chargé de questions européennes*

- résolution législative sur la proposition de directive du Parlement européen et du Conseil sur les contrats de crédit relatifs aux biens immobiliers à usage résidentiel

2012 en het beleid van de Europese Unie ter zake

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een richtlijn van de Raad tot wijziging van de Richtlijnen 2006/112/EG en 2008/118/EG wat betreft de Franse ultraperifere gebieden en met name Mayotte

- wetgevingsresolutie over het ontwerp van richtlijn van de Raad tot wijziging van Richtlijn 2010/18/EU in verband met de wijziging van de status van Mayotte

- wetgevingsresolutie over het standpunt van de Raad in eerste lezing met het oog op de aanneming van de verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van bepaalde verordeningen op het gebied van het gemeenschappelijke handelsbeleid, wat de procedures voor de vaststelling van bepaalde maatregelen betreft

- wetgevingsresolutie over het standpunt van de Raad in eerste lezing met het oog op de aanneming van de verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van bepaalde verordeningen in verband met het gemeenschappelijke handelsbeleid wat betreft de verlening van gedelegeerde en uitvoeringsbevoegdheden voor de aanneming van bepaalde maatregelen

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van bepaalde richtlijnen op het gebied van milieu, landbouw, sociaal beleid en volksgezondheid uit hoofde van de wijziging in de status van Mayotte ten aanzien van de Unie

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een besluit van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van een actie van de Unie voor het evenement "Culturele Hoofdsteden van Europa" voor de periode 2020 tot 2033

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van bepaalde verordeningen op het gebied van visserij en diergezondheid uit hoofde van de wijziging in de status van Mayotte ten aanzien van de Unie

- resolutie over de geboekte vooruitgang bij de uitvoering van de nationale strategieën voor integratie van de Roma

- resolutie over de betrekkingen tussen het Europees Parlement en de instellingen die de nationale regeringen vertegenwoordigen

- resolutie over de situatie in Sri Lanka

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden*

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad inzake woningkredietovereenkomsten

- résolution sur le plan d'action européen pour le commerce de détail au profit de tous les acteurs

*Renvoi à la commission des Relations extérieures, à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture et au Comité d'avis chargé de questions européennes*

- résolution législative sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil établissant un programme d'action en matière d'échanges, d'assistance et de formation, pour la protection de l'euro contre le faux monnayage (programme "Pericles 2020")

- résolution législative sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil instituant un instrument de stabilité

- résolution législative sur la proposition de directive du Conseil modifiant la Directive 2011/16/UE en ce qui concerne l'échange automatique et obligatoire d'informations dans le domaine fiscal

- résolution sur la demande en faveur d'un engagement mesurable et contraignant contre la fraude et l'évasion fiscales dans l'Union européenne

*Renvoi à la commission des Relations extérieures, à la commission des Finances et du Budget et au Comité d'avis chargé de questions européennes*

- résolution législative sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil établissant, par la période 2014-2020, le programme "Justice"

- résolution législative sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil établissant, pour la période 2014-2020, le programme "Droits et citoyenneté"

- résolution législative sur le projet de décision du Conseil relative à la conclusion, au nom de l'Union européenne, du Protocole contre la fabrication et le trafic illicites d'armes à feu, de leurs pièces, éléments et munitions, additionnel à la Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée

*Renvoi à la commission des Relations extérieures, à la commission de la Justice et au Comité d'avis chargé de questions européennes*

- résolution législative sur la proposition de décision du Parlement européen et du Conseil relative au mécanisme de protection civile de l'Union

*Renvoi à la commission des Relations extérieures, à la commission de l'Intérieur, des*

- resolutie over het Europees actieplan inzake detailhandel in het belang van alle betrokken partijen

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden*

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van een actieprogramma inzake uitwisselingen, bijstand en opleiding voor de bescherming van de euro tegen valsemunterij (het programma "Pericles 2020")

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van een stabiliteits-instrument

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een richtlijn van de Raad tot wijziging van Richtlijn 2011/16/EU wat betreft verplichte automatische uitwisseling van inlichtingen op het gebied van de belastingen

- resolutie over de oproep tot een meetbaar en bindend engagement tegen belastingontduiking en belastingontwijking in de Europese Unie

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, naar de commissie voor de Financiën en de Begroting en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden*

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van het programma "Justitie" voor de periode 2014-2020

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van het programma "Rechten en burgerschap" voor de periode 2014-2020

- wetgevingsresolutie over het ontwerpbesluit van de Raad betreffende de sluiting, namens de Europese Unie, van het Protocol tegen de illegale vervaardiging van en handel in vuurwapens, delen en onderdelen daarvan en munitie, tot aanvulling van het Verdrag van de Verenigde Naties tegen grensoverschrijdende georganiseerde misdaad

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, naar de commissie voor de Justitie en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden*

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende een EU-mechanisme voor civiele bescherming

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, naar de commissie*

*Affaires générales et de la Fonction publique et au Comité d'avis chargé de questions européennes*

- résolution législative sur la proposition de décision du Conseil relative à la conclusion d'un mémorandum d'accord révisé avec les Etats-Unis d'Amérique concernant l'importation de viande bovine provenant d'animaux non traités avec certaines hormones de croissance et les droits majorés appliqués par les Etats-Unis à certains produits de l'Union européenne

- résolution législative sur la proposition de décision du Parlement européen et du Conseil modifiant la Directive 2003/87/CE afin de clarifier les dispositions relatives au calendrier des enchères de quotas d'émission de gaz à effet de serre

- résolution sur la santé et les droits sexuels et génésiques

*Renvoi à la commission des Relations extérieures, à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société et au Comité d'avis chargé de questions européennes*

- résolution législative sur le projet de décision du Conseil autorisant les Etats membres à ratifier, dans l'intérêt de l'Union européenne, la Convention de l'Organisation internationale du travail de 1990 concernant la sécurité dans l'utilisation des produits chimiques au travail (Convention n° 170)

*Renvoi à la commission des Relations extérieures, à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société, à la commission des Affaires sociales et au Comité d'avis chargé de questions européennes*

*voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden*

- wetgevingsresolutie over het ontwerpbesluit van de Raad betreffende de sluiting van een herzien memorandum van overeenstemming met de Verenigde Staten van Amerika over de invoer van rundvlees van dieren die niet zijn behandeld met bepaalde groeibevorderende hormonen en over verhoogde rechten die door de Verenigde Staten op bepaalde producten van de Europese Unie worden toegepast

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een besluit van het Europees Parlement en de Raad houdende wijziging van Richtlijn 2003/87/EG ter verduidelijking van de bepalingen inzake de tijdstippen van de veilingen van broeikasgas-emissierechten

- resolutie over seksuele en reproductieve gezondheid en rechten

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing en het Openbaar Ambt en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden*

- wetgevingsresolutie over het ontwerpbesluit van de Raad waarbij de lidstaten worden gemachtigd om in het belang van de Europese Unie het Verdrag betreffende veiligheid bij het gebruik van chemische stoffen bij de arbeid, 1990, van de Internationale Arbeidsorganisatie te bekrachtigen (Verdrag nr. 170)

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing, naar de commissie voor de Sociale Zaken en het Openbaar Ambt en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden*

## DIVERS

### Ambassade d'Israël

Par lettre du 20 janvier 2014, l'ambassadeur d'Israël transmet un message du président de la Knesset.

*Renvoi à la commission des Relations extérieures*

### Audition

Des informations ont été transmises relativement à l'audition sur les armes nucléaires.

*Renvoi à la commission de la Défense nationale et à la commission des Relations extérieures*

## VARIA

### Ambassade van Israël

Bij brief van 20 januari 2014 zendt de ambassadeur van Israël een boodschap van de voorzitter van de Knesset.

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen*

### Hoorzitting

Inlichtingen werden overgezonden met betrekking tot de hoorzitting over nucleaire wapens.

*Verzonden naar de commissie voor de Landsverdediging en naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen.*

## "Liga voor Mensenrechten"

## Liga voor Mensenrechten

Par lettre du 24 janvier 2014, le président de la "Liga voor Mensenrechten" communique des considérations en vue d'une éventuelle demande visant à instituer une commission d'enquête parlementaire concernant les activités d'un service de renseignements étranger dans notre pays en rapport avec les services belges de renseignements et de sécurité.

*Renvoi à la commission de la Justice*

Bij brief van 24 januari 2014 meldt de voorzitter van de Liga voor Mensenrechten overwegingen over een eventueel verzoek tot oprichting van een parlementaire onderzoekscommissie met betrekking tot de activiteiten van een buitenlandse inlichtingendienst in ons land in samenhang met de eigen binnenlandse inlichtingen- en veiligheidsdiensten.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

## Ukraine

## Oekraïne

- Par lettre du 22 janvier 2014, le Comité des Affaires étrangères du *Seima* de la République de Lituanie transmet un "*statement on the current events in Ukraine*".

- Par lettre du 27 janvier 2014, les présidents de la COSAC transmettent un "*statement on the current events in Ukraine*".

*Renvoi à la commission des Relations extérieures*

- Bij brief van 22 januari 2014 zendt het Comité van Buitenlandse Zaken van de *Seimas* van de Republiek Litouwen een "*statement on the current events in Ukraine*".

- Bij brief van 27 januari 2014 zenden de voorzitters van COSAC een "*statement on the current events in Ukraine*".

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen*